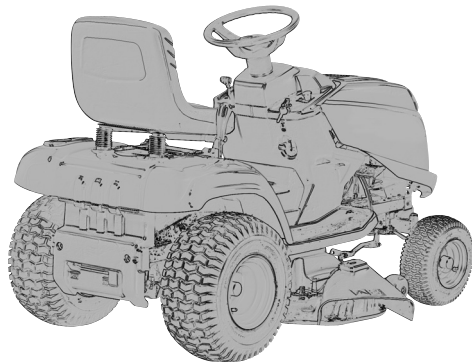


# SD 98-108



171505504/1



дл02



**TR** SÜRÜCÜ KOLTUKLU ÇİM BİÇME MAKİNESİ  
KULLANIM KILAVUZU

**DİKKAT!** - Makineyi kullanmadan önce işbu kılavuzu dikkatle okuyun.

**EL** ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΜΕ ΚΑΘΙΣΜΕΝΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗ  
ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** - Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, διαβάστε με προσοχή το παρόν εγχειρίδιο.

**BG** КОСАЧКА СЪС СЕДЯЩ ШОФЬОР  
УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА

**ВНИМАНИЕ:** преди да използвате машината прочетете внимателно настоящата книжка.

**RU** ГАЗОНОКОСИЛКА С СИДЕНЬЕМ ДЛЯ ВОДИТЕЛЯ  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВНИМАНИЕ!** - Прежде, чем использовать машину, внимательно прочтите настоящее руководство.

**HU** VEZETŐÜLÉSES FŰNYÍRÓGÉP  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**FIGYELEM!** - Mielőtt használatba venné a gépet olvassa el figyelmesen az alábbi használati utasítást.

**SK** KOSAČKA SO SEDIACIM VODIČOM  
NÁVOD NA POUŽITIE

**UPOZORNENIE!** - Pred použitím stroja si pozorne prečítajte tento návod.

**RO** MAȘINĂ DE TUNS IARBA CU ȘOFER LA VOLAN  
MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

**ATENȚIE:** înainte de a utiliza mașina, citiți cu atenție manualul de față.

Model: .....

Year ..... S/N° .....

LWA

dB

CE

• Satın alımdan hemen sonra, makine identifikasyon etiketi üzerinde kapsanılan identifikasyon verilerini (3-5-6) özel hanelere kayıt edin (☛ 2.1 - MAKİNENİN BELİRLENMESİ).

• Αμέσως μετά την αγορά του μηχανήματος, αντιγράψτε στον ειδικό χώρο τα στοιχεία αναγνώρισης (3 - 5 - 6), που αναγράφονται στην ετικέτα προσδιορισμού του μηχανήματος (☛ 2.1 - ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ).

• Веднага след купуването запишете на съответните места идентификационните данни (3 - 5 - 6), посочени на идентификационния етикет на машината (☛ 2.1 - ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА МАШИНАТА).

• Сразу после покупки занесите в специальные поля идентификационные данные (3 - 5 - 6), указанные на идентификационном ярлыке машины (☛ 2.1 - ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ МАРКИРОВКА МАШИНЫ).

• A vásárlást követően azonnal másolja a megfelelő helyre az azonosítási adatokat (3-5-6), melyek a gép azonosítási címkéjén vannak feltüntetve (☛ 2.1 - A GÉP AZONOSÍTÁSA).

• Bezprostredne po kúpe prepíšte na príslušné miesta identifikačné údaje (3 - 5 - 6), uvedené na identifikačnom štítku stroja (☛ 2.1 - POPIS STROJA).

• Imediat după cumpărare, transcrieți în spațiile corespunzătoare datele de identificare (3-5-6) așa cum apar pe eticheta de identificare a mașinii (☛ 2.1 - IDENTIFICAREA MAȘINII).

**GGP ITALY SPA**

Via del Lavoro, 6

**I-31033 Castelfranco Veneto (TV) ITALY**

